

THE WRONG HELP CAN HURT

BEWARE OF IMMIGRATION SCAMS



How to Become an Authorized Immigration Service Provider...

Who is an authorized immigration service provider?

According to federal law, there are two groups of individuals that are authorized to represent applicants before USCIS.

- A representative accredited by the Board of Immigration Appeals working for a recognized organization, and
- An attorney who is in good standing.

As an authorized immigration service provider you can:

- Select what form an applicant should submit,
- Provide legal advice about documents to submit,
- Explain immigration options, and
- Communicate with USCIS about an applicant's case.

If I am not an authorized immigration service provider, what can I do?

You can **only**:

- Read the form to the individual.
- Translate, either verbally or in writing, information from the individual's native language to English or English to the individual's language.
- Write down information that the individual provides to complete the application.

How do I or my organization become an authorized immigration service provider?

An organization or individual must become recognized or accredited through the Department of Justice Board of Immigration Appeals (BIA). To learn more about the application process, please visit

<http://www.justice.gov/eoir/biainfo.htm>.

Immigration scams and consumer fraud are illegal. In some states, there are fines and other penalties for anyone not authorized to provide immigration assistance, even with good intentions.

For more information on how to locate authorized immigration services, please visit

www.uscis.gov/avoidscams.



U.S. Citizenship
and Immigration
Services

M-1112

MAAARING MAKASAMA ANG MALING URI NG TULONG

MAG-INGAT SA MGA SCAM SA IMIGRASYON



Paano Maaaring Maging isang Awtorisadong Immigration Service na provider...

Sino ang awtorisadong immigration service provider o provider ng serbisyong pang-imigrasyon?

Ayon sa batas pederal, mayroong dalawang grupo ng mga indibiduwal na awtorisado na kumatawan sa mga aplikante sa harap ng USCIS.

- Ang kinatawan na accredited ng Board of Immigration Appeals ay nagtatrabaho para sa isang kinikilalang organisasyon.
- Isang abogado na may mahusay na katayuan o reputasyon.

Bilang isang awtorisadong immigration service provider, maaari ninyong:

- Piliin kung anong form ang dapat i-sumite ng isang aplikante,
- Nagkakaloob ng legal na payo tungkol sa mga dokumento na isusumite,
- Ipaliwanag ang mga opsyon sa imigrasyon, at
- Makipag-ugnayan sa USCIS tungkol sa kaso ng aplikante.

Kung hindi ako isang awtorisadong immigration service provider, ano ang magagawa ko?

Maaari lamang **ninyong**:

- Basahin ang form sa indibiduwal.
- Isalin-wika, sa pamamagitan ng pagbibigkas o sa kasulatan, ang impormasyon mula sa katutubong wika ng indibiduwal patungo sa Ingles o mula Ingles patungo sa wika ng indibiduwal.
- Isulat ang impormasyon na binigay ng indibiduwal para makumpleto ang aplikasyon.

Paaano ako o ang aking organisasyon maaaring maging isang awtorisadong Immigration service provider?

Ang isang organisasyon o indibiduwal ay dapat na nakilala o na-accredit sa pamamagitan ng Department of Justice Board of Immigration Appeals (BIA). Para lubos pang matutunan ang tungkol sa proseso ng aplikasyon, mangyari lamang bumisita sa <http://www.justice.gov/eoir/biainfo.htm>.

Labag sa batas ang mga scam sa imigrasyon at panlilinlang sa mamimili. Sa ilang mga estado, may mga multa at iba pang uri ng parusa para sa sinumang hindi awtorisado na magkaloob ng tulong sa imigrasyon, kahit na may mabuting layunin ang mga ito.

Para sa karagdagang impormasyon kung paano mahahanap ang mga awtorisadong serbisyo sa imigrasyon, mangyari lamang bumisita sa www.uscis.gov/avoidscams.